

ARCHIWUM UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO



ZESPÓŁ:

Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945

SYGNATURA:

WF II 504 – Teczki akt doktorskich podania o dopuszczenie do egzaminów ścisłych, ocena pracy, załączniki 1860-1945

SYGNATURA OBIEKTU:

WF II 504 – Czapelska (z domu - Lachowicz) Helena

DIGITALIZACJA:

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

2016 r.

1. NR ARCHIWUM: 805	2. NAZWA ARCHIWUM: Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego	
3. NAZWA ZESPOŁU: Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945 (WF II)		
4. NR ZESPOŁU: 17	5. SYGNATURA OBIEKTU: WF II 504 – Czapelska (z domu - Lachowicz) Helena	
6. LICZBA STRON/KART: 18		7. LICZBA SKANÓW: 18
8. DATA WYKONANIA: 2016	9. NAZWA PRACOWNI: Archiwum UJ	10. WYKONAWCA KOPII CYFROWYCH: Jacek Urbanowicz
11. UWAGI: -		

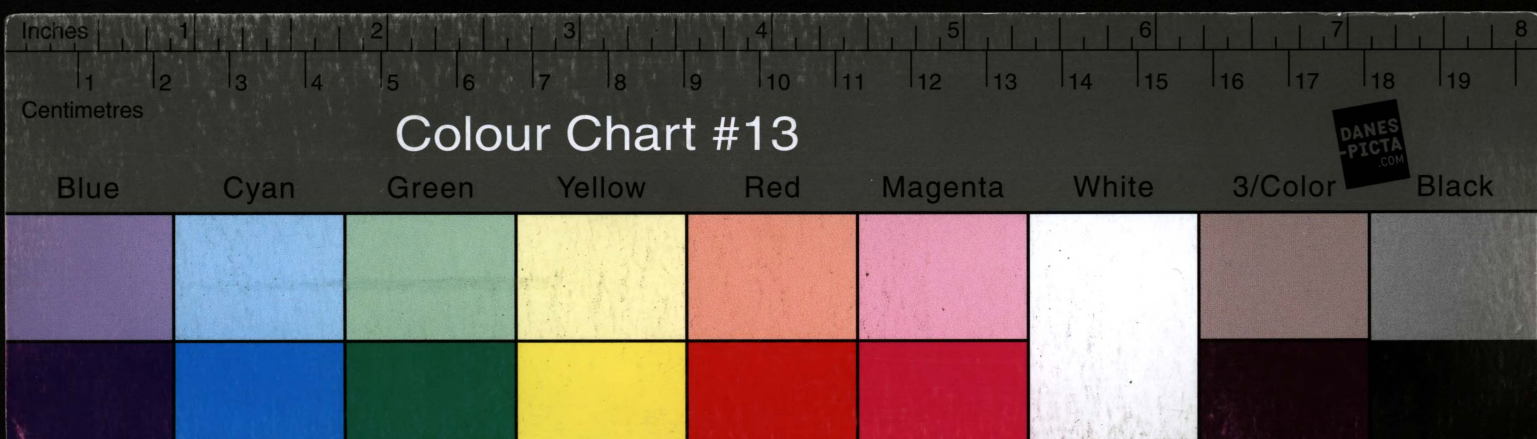


Do
Dziennika Wydziału filozoficznego
Uniwersytetu Jagiellońskiego
"Prakonie"

Podpisane proszę o doposażenie do wygo-
rów celom osiągnięcia stopnia doktora
filozofji z zakresu: etyki, estetyki, historii
filozofji i etykietyki.

- Dotyczy: 1) Dysertacja pod tytułem
"2) Kriminologii i Etyki"
3) Metody (dotyczy formacji)
4) Indeksy " "
5) Curriculum vitae " "
6) Swiadek dojrzałości " "

Helena i Lechowski
Kopelsta.



THE
LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE ZOOLOGY
AT HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASS.

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

NEW YORK

RECEIVED

NOV 10 1933

WYDZIAŁ FIZYCZNY
UNIWERSYTET W KRAKOWIE
L. 333/33

W Krakowie, dnia 27. czerwca 1933 r.

Wzrost 170 cm

ciężar ciała 65 kg

ciężar serca 120 g

ciężar płuc 1000 g

ciężar wątroby 150 g

ciężar nerek 100 g

ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g

ciężar śledziony 100 g

ciężar trzustki 50 g

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

ciężar

4

WYDZIAŁ FILOZOFICZNY
UNIwersytetu J. GELLONSKIEGO
W KRAKOWIE

L: 3338/32

W Krakowie, dnia 27. czerwca 1933 r.

JW Panom Profesorom:

drowi Smoleńskiemu

" Kumanieckiemu

przesyłam podanie p. Heleny Czapelskiej
z prośbą o wydanie opinii na piśmie czy
na podstawie załączonej pracy można kan-
dydatkę dopuścić do rygorozów.-

Dziękam Wydziału Filozoficznemu:

Zdzisław Jachimec

[Signature]

Oceena dysertacji p. Heleny Crapelskiej
p.t. „Z klimatologii Żywca”

Celem badania i przedstawienia właściwości klimatu lokalnego miasta Żywca opracowała autorka cały istniejący zasób spostrzeżeń meteorologicznych z tej miejscowości, sięgający wyciowo r. 1876. Waga opracowania polega na tem, że dotyczy ono stosunków klimatycznych punktu leżącego na dnie śródkarpackiej kotliny, gdzie stosunki te muszą mieć odmienne niż w obrębie Beskidów charakter, a studiowanie dotychczas ujętowo nie były. - Najwięcej uwagi poświęcono termice (do tej kwestii najwięcej było materiału), - porażeni w mniejszym zakresie uwzględniono ciśnienie baromet., wysokość opadów, wilgotność bezwzgl. i względną, - wreszcie wiatry (kier. i szybkość). Obok średnich dla różnych okresów, obrajemy wartości, amplitud, etc. zajęto się wystotliwością zjawisk sezonowych. - Przy obliczeniach pora normalnie stosujemy uśredn. średnich arytmetycznych ujęto uśredn. korespondencyjnej - nareszcie dla kontroli oryginalnych wyników.

Praca, która wymagała nader znaczniejszej roboty rachunkowej przeprowadzona została sumiennie i pod względem uśredn. ujęciu uogół poprawnie. Wyniki są interesujące i stać się wartościowym przyręczem do (lokalnej) klimatologii Karp. Śukę w pracy stać się brak dla porównawczego, na zakresy zasługuje również konstrukcyjna strona. Skonkluzje ostateczne, w sensie charakterystyki klimatycznej, nie zostały dość jasno ujęte. - Całość rozprawy ujęta jednak zadost. merytorycznie dysertacji dokładowej i wreszcie, by na jej podstawie doprecyzować autorkę do wywodów. -

15. X. 1933.

Jerzy Moleński -

Przytaczam się do powyższej oceny.

Emmanna

K. H. C.

Pracowny Pami!

Przez o przedłożenie mijs co się dzieje
z moją pracą doktorską z zakresu
"Z Klimatologii i góry" które odczuł i przyjęł
prof. Smoleński a które mijs jeszcze odczu-
wał prof. Kumaniecki. Przez również
przedłożenie mijs, cy swatych z moją
dwa indeksy, metrykę ślubu, zabrały
do podania. Papiery moje oddałem Pami
wskazując na p. wygłoszone do Kory Chrewnicki
16 października 1933. Nie mam indeksów mijs
moje wronie podanie o doposażenie do
egzaminu magisterskiego. Przez o odwołaniu
odpowiedzi. Zetacam kerty korespondencji.

Sponsorem

Kapelska

Grubis 7/10. 1934.

X X X

Родис повітряний

Л. 31 М. К. правом publickności Prywatne gimnazjum realne
miejskie w Sadoworach. Prawo odbywania ważnych egzaminów
dojrzałości na mocy rozp. c. k. Min. wewn. i ośw. z dnia 7. maja 1917
L. 13268. Świadectwo dojrzałości. Lachowiczówna Leokadia Hela.
na Marya tr. im. urodzona dnia 25. listopada 1895. w Sa-
worach w Galicji religii rzymsko-katol. ukończyła studia
w roku 1917. w Prywatnem gimnazjum realnem miejskiem
z prawem publickności w Sadoworach (przyjęta na podstawie
egzaminu wstępnego) i zdawała egzamin dojrzałości z myśl
rozporządzeń ministerialnych z dnia 29. lutego 1908 L. 10.051
(Dz. r. m. Nr. 18), z dnia 12. listopada 1910 L. 48.077 (Dz. r. m. Nr. 51)
i z dnia 21. stycznia 1912 L. 42.182 z 1911 po raz pierwszy. Na
podstawie tego egzaminu ukończyła z odznaczeniem do-
łącznie do studiów w Uniwersytecie z ograniczeniami,
ustanowionemi w rozporządzeniach ministerialnych
z dnia 29. marca 1909 L. 1997 Dz. r. m. Nr. 17 i z dnia 12.
grudnia 1909 L. 49.645 Dz. r. m. Nr. 2. z roku 1910. w Sa-
worach, dnia 11. czerwca 1917 Dr Majchrowski w. r. Prze-
wodniczący komisji egzaminacyjnej. Skórski w. r. Dyrektor
gimnazjum. Franciszek Laskowski w. r. Gospodarz klasy (L. I.).



...nie miejskiego zapisu powietrznego z fioletu,
pocztą inną okazyjną, sfermą na trzy korony i aora,

tenonym stwierdza. — — — — —

Jaworów dnia dwudziestego trzeciego maja tysiąc
dziewięćset osmnastego roku. —



Herman Wiesenberg
c.k. notaryusz

Opus unguis



[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely Latin or German, covering the majority of the page. The text is written in a single column on the right side of the page, with some lines extending to the left margin.]

6



Regnum Galliciae, Poloniae:

Nrus: 289

Districtus:

Dioecesis:

Parochia:



TESTIMONIUM COPULATIONIS.

Ex parte officii parochialis r. *par.* Ecclesiae *in E. S. Nicolai* notum testatumque fit, in libris metricalibus copulationum hujus Ecclesiae Tom *XIV* pag. *333* reperiri sequentia:

Annus 1926	Sponsus				Sponsa				Testes	
Mensis April	Nr. Domus	Nomen	Religio	Aetas	Coel. v. viduus	Nomen	Religio	Aetas	Coel. v. vidua	Nomen et conditio
Dies copulationis 27										
Anno Domini Millesimo nongentesimo vigesimo Sexto = 27/4 1926		Casimirus Capelotki em. vice-direc. bancae hypot. fil. Jacobici Celestinae Smo. Chrotha - viduus p. d. Vandau nat Leopoli et hic hab. n. l. 24 Chikrovera 52	mu. Call	13 2 1863		Helena Maria 161 Lachowicz magistra gym. f. l. a. Hanitka et Kephana Klimowicz nat in Jacowicz, hale. Leopoli n. l. 24 Chikrovera 52	mu. Call	25 11 1895		Nicolas Romanku 112. Banka hyp. Michael Tepkorch prokureur Banka hyp.
Matrimonium benedixit Andreas Kromer										

Matrimonium benedixit Alexander Romisz

Quas testimoniales manu propria subscribo sigilloque ecclesiastico corroboro

1808 die *27 April* A. D. 19 *26*

Alexander Romisz



M.

Dla celów służbowych.

Odpis wierzytelny.

Państwowa Komisja Egzaminacyjna we Lwowie dla kandydatów na nauczycieli szkół średnich. L. 1731. ex ap 1927. DYPLDM NA NAUCZYCIELKĘ SZKÓŁ ŚREDNICH. I. Pani Helena Marja z Lachowiczów CZAPELSKA, urodzona w Jaworowie d. 25. listopada r. 1895, religji rzymsko - katolickiej, uczęszczała do: Liceum Sióstr Nazaretanek we Lwowie (1907 - 1913) i tamże na kurs gimnazjalny (1913/14), poczem do Prywatnego Gimnazjum realnego miejskiego z prawem publiczności w Jaworowie i uzyskała tamże w roku 1917 świadectwo dojrzałości. Studja akademickie odbywała na Wydziałach Filozoficznych Uniwersytetów: Jagiellońskiego w Krakowie w latach 1918 - 1920 przez 3 semestry i Jana Kazimierza we Lwowie w latach 1921 - 1923 przez 9 trimestrów. Do egzaminu na nauczycielkę chemji z mineralogją jako przedmiotu głównego a geografji z geologją jako przedmiotu dodatkowego w szkołach średnich z językiem nauczania polskim, na mocy przepisów egzaminacyjnych z d. 29 stycznia 1923, Kandydatka została dopuszczona przed podpisaną Komisją w dniu 27 czerwca r. 1923. II. Temat wypracowania domowego: "Perjodyczny układ pierwiastków w związku z nowymi badaniami nad budową atomów." Przedstawiona przez Kandydatkę na temat powyższy praca uznana została za "dobrą." Egzamin naukowy. AI. Egzamin piśmienny pod nadzorem i laboratoryjny. a) z chemji z mineralogją. D. 30. października 1924. Temat: "Co to jest izomorfizm i jakie jest jego znaczenie w chemji, w krystalografji i w mineralogji." Wynik: Dostateczny. D. 30. października 1924. Temat: 1) "Wykonanie analizy płynów złożonego z 3 różnych anjonów i 2 różnych katjonów. 2) Oznaczyć metodą miareczkową stężenie danego roztworu kwasu solnego przez nastawienie 1/20 normalnego węgla-nu sodowego." Wynik: dobry. b) Z geografji z geologją. D. 31. października 1924. Temat: "Charakterystyka Podola jako krainy geograficznej." Wynik: dobry. 2. Egzamin ustny. a) z chemji z mineralogją d. 9. grudnia 1924. Przewodniczący: Prof. K. Twardowski. Egzaminatorowie: Prof. S. Tołłoczko, Prof. Z. Weyberg. Kandydatce zadano następujące pytania: O równowadze układów jednoskładnikowych! Ciężar atomo-

Dla celów służbowych.

Odpis wierzytelny.

Państwowa Komisja Egzaminacyjna we Lwowie dla kandydatów na nauczycieli szkół średnich. L. 1731 ex ap 1927. DYPLDM NA NAUCZYCIELKĘ SZKÓŁ ŚREDNICH. I. Pani Helena Marja z Lachowiczów CZAPELSKA, urodzona w Jaworowie d. 25. listopada r. 1895, religji rzymsko - katolickiej, uczęszczała do: Liceum Sióstr Nazaretanek we Lwowie (1907 - 1913) i tamże na kurs gimnazjalny (1913/14), poczem do Prywatnego Gimnazjum realnego miejskiego z prawem publiczności w Jaworowie i uzyskała tamże w roku 1917 świadectwo dojrzałości. Studja akademickie odbywała na Wydziałach Filozoficznych Uniwersytetów: Jagiellońskiego w Krakowie w latach 1918 - 1920 przez 3 semestry i Jana Kazimierza we Lwowie w latach 1921 - 1923 przez 9 trimestrów. Do egzaminu na nauczycielkę chemji z mineralogją jako przedmiotu głównego a geografji z geologją jako przedmiotu dodatkowego w szkołach średnich z językiem nauczania polskim, na mocy przepisów egzaminacyjnych z d. 29 stycznia 1923, Kandydatka została dopuszczona przed podpisaną Komisją w dniu 27 czerwca r. 1923. II. Temat wypracowania domowego: "Perjodyczny układ pierwiastków w związku z nowymi badaniami nad budową atomów." Przedstawiona przez Kandydatkę na temat powyższy praca uznana została za "dobrą." Egzamin naukowy. AI. Egzamin piśmienny pod nadzorem i laboratoryjny. a) z chemji z mineralogją. D. 30. października 1924. Temat: "Co to jest izomorfizm i jakie jest jego znaczenie w chemji, w krystalografji i w mineralogji." Wynik: Dostateczny. D. 30. października 1924. Temat: 1) "Wykonanie analizy płynów złożonego z 3 różnych anjonów i 2 różnych katjonów. 2) Oznaczyć metodą miareczkową stężenie danego roztworu kwasu solnego przez nastawienie 1/20 normalnego węgla-nu sodowego." Wynik: dobry. b) Z geografji z geologją. D. 31. października 1924. Temat: "Charakterystyka Podola jako krainy geograficznej." Wynik: dobry. 2. Egzamin ustny. a) z chemji z mineralogją d. 9. grudnia 1924. Przewodniczący: Prof. K. Twardowski. Egzaminatorowie: Prof. S. Tołłoczko, Prof. Z. Weyberg. Kandydatce zadano następujące pytania: O równowadze układów jednoskładnikowych, Ciężar atomo-

L. XI-75/30

POŚWIADCZENIE OBYWATELSTWA

pan /i/ .. Helena Marja z im. z Lachowiczów Czapelska ..

z .. Ż y w c a .. urodzony /a/ dnia .. 25 listopada ..
r. 1895 .. w J a w o r o w i e .. syn /córka/ .. Stanisława ..
i Stefanji Klimowicz .. posiada obywatelstwo
Państwa Polskiego. -

Poświadczenie to zapisano we właściwym rejestrze pod
L.b. 75/30. -

Ż y w i e c, dnia .. 8 lipca .. 1930.

Starosta powiatowy: w.z.



[Handwritten signature]

